



INN-708

MESCOLATORE AUTOMATICO



Grazie per aver acquistato il nuovo mescolatore automatico.

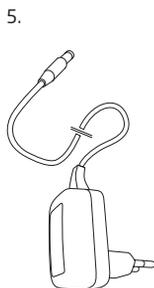
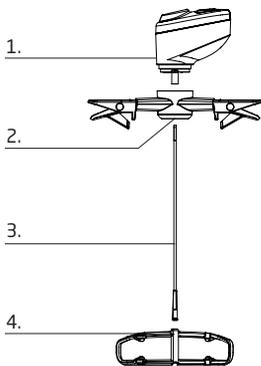
Grazie al mescolatore automatico, le pietanze non saranno mai più bruciate nelle pentole! È facile da usare e da pulire. Può essere riposto in un cassetto per essere tenuto a portata di mano. È perfetto per polenta, risotto, spezzatino ecc. È dotato di un potente motore con batteria a lunga durata. Un nuovo aiutante in cucina che vi permetterà di dedicarvi a più preparazioni contemporaneamente!

Distribuito da Innoliving S.p.a.

Via Merloni, 9 • 60131 Ancona • ITALY • TEL +39 071 2867616 • FAX +39 071 888165
www.innoliving.it

Leggere e conservare il manuale in quanto contiene informazioni importanti.

1 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

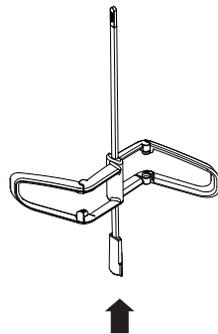


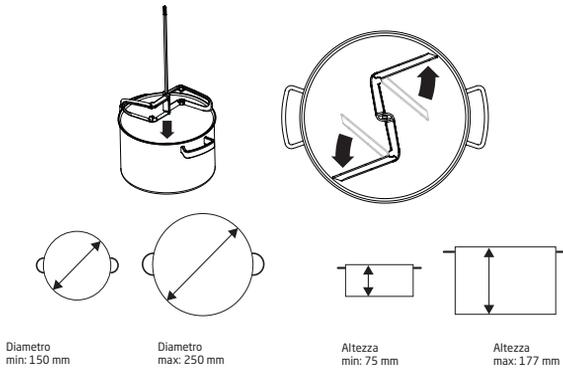
1. Blocco motore
2. Ponte
3. Asse
4. Pala mescolatrice
5. Caricabatterie

2 MODALITÀ D'USO

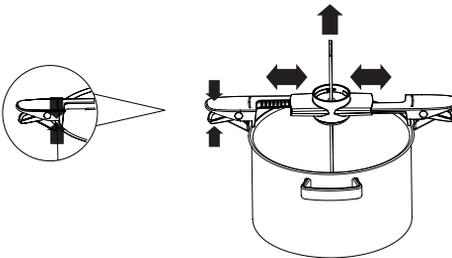
1. Inserire l'asse nella pala mescolatrice premendo fino a quando non risulta saldamente agganciato. Prima di utilizzare il dispositivo, sarà necessaria una carica completa del motore (vedi il punto 3).

2. Inserire l'asse e la pala mescolatrice nella pentola. Questa operazione può essere eseguita sia prima che dopo aver aggiunto il cibo nella pentola. Se la pala viene inserita dopo aver aggiunto il cibo nella pentola, ruotare il più possibile la pala durante l'inserimento fino a raggiungere il fondo della pentola. Il prodotto entra in funzione dopo aver collegato e azionato il blocco motore. Assicurarsi che la pala tocchi i lati della pentola. L'azione del dispositivo assicura che la pala resti a contatto con le pareti della pentola.





3. Collegare il ponte, assicurandosi al contempo che l'asse si inserisca nel foro centrale. Utilizzare il pollice e le altre dita libere presenti su entrambi i lati per fissare il ponte al bordo della pentola. Assicurarsi di premere il ponte completamente verso il basso affinché la superficie gommata del ponte tocchi il bordo della pentola.



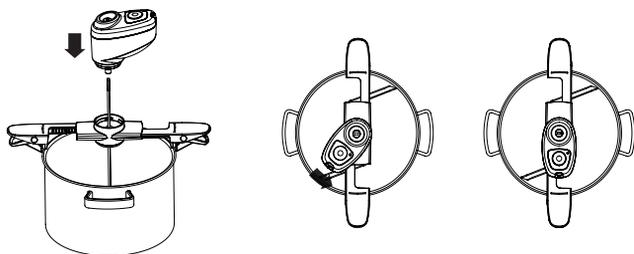
4. Rilasciando il morsetto, esso si aggancerà al bordo della pentola per fissare saldamente il ponte.

N.B.! Non sollevare MAI la pentola afferrando il ponte! Ciò può causare gravi lesioni. Utilizzare sempre le apposite impugnature della pentola per muovere la stessa!

5. Collegare il blocco motore posizionandolo nella base del ponte e ruotandolo leggermente in senso antiorario. Il blocco motore è posizionato in modo corretto quando il "punto" è allineato con la direzione del ponte.

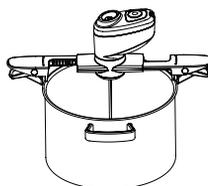
N.B.! Evitare la caduta del blocco motore su pavimenti in cemento o su altre superfici dure, poiché ciò danneggerebbe l'unità.

6. Siete pronti per mescolare!



N.B.! Non esporre le impugnature del ponte a fiamme dirette, ad esempio utilizzando una pentola troppo bassa e piccola su un fornello largo, poiché ciò può danneggiare il ponte. Non inserire l'apparecchio in un forno.

N.B.! Verificare sempre che nella pentola siano presenti dei liquidi prima di accendere il fornello. Seguire la ricetta e non applicare eccessivo calore a ingredienti come latte ecc.



7. Per iniziare a mescolare, premere il pulsante di accensione/spengimento. Nel caso in cui si debbano mescolare delle pietanze molto pesanti, il dispositivo potrebbe aver bisogno di una leggera pressione sulle pale mescolatrici per riuscire a superare la resistenza iniziale.



N.B.! I meccanismi necessitano di un po' di tempo per completare il roddaggio. Il rumore emesso dal mescolatore diminuisce dopo alcuni utilizzi.

CONSIGLIO: Usare di tanto in tanto una spatola per rimuovere il cibo che, a causa del movimento rotatorio, si accumula alle pareti della pentola e non viene mescolato. Tale operazione non è necessaria per ottenere un buon risultato, ma può ridurre il tempo di cottura.

8. La luce LED indica se la batteria si sta esaurendo. In tal caso, l'unità emette anche un suono di allarme. Per interrompere l'allarme, inserire la spina del caricabatterie nella presa di caricamento del blocco motore. L'allarme si arresta anche se il carica-batterie non è collegato alla presa elettrica.

9. Per spegnere l'apparecchio premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento.
10. Rimuovere il blocco motore ruotandolo in senso orario e sollevandolo dal ponte.
11. Rimuovere il ponte dalla pentola aprendo i morsetti su entrambi i lati e sollevandolo dalla casseruola.

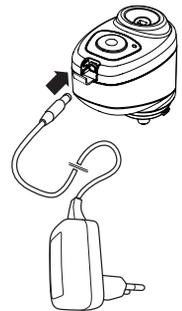
N.B.! Non lasciare il ponte sulla pentola tra un uso e l'altro per evitare che la gomma si attacchi e si deformi col passare del tempo. Ciò non danneggia il prodotto o la pentola, ma rende meno morbidi i cuscinetti di gomma.

12. Afferrando l'asse, sollevare con cautela la pala mescolatrice per estrarla dalla pentola. Fare attenzione all'eventuale fuoriuscita di cibo bollente. Nella preparazione di pietanze che richiedono una cottura con pochi liquidi (ad esempio il risotto o alcuni tipi di polenta), è possibile che gli ingredienti si accumulino attorno alle pale mescolatrici durante la rotazione. Poiché il mescolatore evita che gli ingredienti brucino sul fondo della pentola, ciò non rappresenta un problema. Quando gli ingredienti iniziano ad aumentare di volume o, se richiesto dalla ricetta, vengono aggiunti dei liquidi, il contenuto inizia a muoversi e a mescolarsi autonomamente. Eventualmente, puoi aiutarti con una spatola.

3 COME RICARICARE IL BLOCCO MOTORE

Per ricaricare il blocco motore, inserire la spina del caricabatterie nella presa di caricamento del blocco, quindi collegare il caricabatterie alla presa elettrica. Se la spina del caricabatterie è stata inserita nella base, posizionare il blocco motore nella base assicurandosi che il caricabatterie sia collegato alla presa elettrica.

La luce LED si accende. Quando l'unità è completamente carica, la luce LED diventa verde. Caricare per circa 4 ore. L'unità è in grado di mescolare per circa 1,5 ore (a seconda della viscosità del cibo).



4 PULIZIA E MANUTENZIONE

BLOCCO MOTORE: Pulire con un panno umido; non immergere nell'acqua e non inserire nella lavastoviglie

PONTE: Lavabile in lavastoviglie. Temperatura massima consigliata: 60°C.

ASSE PALE MESCOLATRICI: Lavabile in lavastoviglie. Temperatura massima consigliata: 60°C. Per una migliore pulizia dell'asse, si consiglia di smontarlo.

5 AVVERTENZE

N.B.! Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Utilizzare esclusivamente per gli scopi previsti e seguire attentamente le istruzioni. Smaltire in modo appropriato dopo l'uso.

N.B.! Non sollevare MAI la pentola afferrando il ponte! Ciò può causare gravi lesioni. Utilizzare sempre le apposite impugnature della pentola per muovere la stessa.

N.B.! Se il dispositivo non si aziona, verificare che il cibo inserito nella pentola non sia troppo pesante. In alcuni casi è possibile che le pale mescolatrici necessitino di una leggera pressione per poter superare la resistenza iniziale. Se questo non funziona, ricaricare l'unità.

N.B.! I meccanismi necessitano di un po' di tempo per completare il rodaggio. Il rumore emesso dall'apparecchio diminuisce dopo alcuni utilizzi.

N.B.! Non lasciare il ponte sulla pentola tra un uso e l'altro per evitare che la gomma si attacchi e si deformi col passare del tempo.

N.B.! Evitare la caduta del blocco motore su pavimenti in cemento o su altre superfici dure, poiché ciò danneggerebbe l'unità.

N.B.! Non esporre le impugnature del ponte a fiamme dirette, ad esempio utilizzando una pentola troppo bassa e piccola su un fornello largo, poiché ciò può danneggiare il ponte. Non inserire l'apparecchio in un forno.

N.B.! Verificare sempre che nella pentola siano presenti dei liquidi prima di accendere il fornello. Seguire la ricetta e non applicare eccessivo calore a ingredienti come latte ecc

N.B.! Spegnerne il prodotto prima di rimuoverlo dalla pentola.

N.B.! L'apparecchio non è destinato a essere usato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, sensoriali o mentali siano ridotte, oppure con mancanza di esperienza o di conoscenza, a meno che esse abbiano potuto beneficiare, attraverso l'intermediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o di istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.

N.B.! Se il cavo o la spina del caricabatteria è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

6 INFORMAZIONI PRODOTTO

Dati caricabatteria:
 Input: 100-240VAC, 50/60Hz, 150mA
 Output: 5.0VDC, 600 mA
 Alimentazione: batteria da 4,2V integrata



Per contatto con alimenti



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.
 BPA Safe | Patent pending



Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014.

Produttore:

Unikia AS
 Karl Johans gate 13
 0154 Oslo
 Norway

MADE IN CHINA

Chiama il numero 199.188.335

(dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 20.00 e sabato dalle 8.00 alle 14.00) per avere informazioni su:

- il corretto funzionamento dei prodotti
- il reso dell'articolo acquistato e non funzionante (esclusi i prodotti da installazione)

Se l'apparecchio è ancora in garanzia, il reso, la riparazione e la restituzione sono completamente gratuiti.

Innolving Spa garantisce per 2 anni a partire dalla data d'acquisto, l'eliminazione gratuita dei danni causati da difetti di materiale o di fabbricazione, riparando o sostituendo il prodotto. (Come previsto dalla legislazione dell'UE, D.R. 1999/44/CE e recapita dal DL n.24 del 2/2/2002, disciplinante la vendita dei beni di consumo). I prodotti e le loro parti sostituiti in garanzia diventano proprietà di Innolving Spa. Non sono coperti da garanzie i danni causati da una non corretta installazione del prodotto, uso improprio, manomissione del prodotto, danni accidentali, riparazioni effettuate da persone non autorizzate e le parti naturalmente soggette ad usura. La garanzia non copre il deterioramento della batteria ricaricabile. Consigliamo di leggere attentamente in ogni sua parte il manuale di istruzioni che accompagna il prodotto. Per ottenere l'assistenza nel prodotto di garanzia, è necessario restituire al Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato (su indicazione fornita dal numero Assistenza e comunque esclusi i prodotti da installazione) il prodotto difettoso accompagnato dal tagliando di garanzia debitamente compilato in ogni sua parte, e dal documento fiscale d'acquisto (scontrino, fattura o ricevuta). In ogni caso, questo certificato da solo non sostituisce in alcun modo il documento fiscale atto a dimostrare la data di acquisto del prodotto. Si raccomanda di conservare l'imballo originale del prodotto.

Informativa D.Lgs N. 196/2003

Gentile Signora/a,

desideriamo informarla che il D.Lgs n.196/2003 prevede la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. Secondo la legge indicata, tale trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

Ai sensi della legge predetta, Le forniamo, quindi, le seguenti informazioni:

1. I dati da lei forniti verranno trattati per le seguenti finalità: restituzione del prodotto riparato o sostituito a mezzo trasporto corriere.
2. Il trattamento sarà effettuato con le seguenti modalità: manuale/informatizzato.
3. Il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata o parziale esecuzione del contratto.
4. I dati saranno comunicati esclusivamente ai Centri di Assistenza Tecnica Autorizzata

PRODOTTO / NUMERO DI SERIE / MODELLO

PRODUCT/SERIAL NUMBER/MODEL
PRODUKT/SERIENNUMMER/MODELL
PRODUIT/LE NUMÉRO DE SERIE/MOÛLE DU PRODUIT
PRODUCTO/NÚMERO DE SERIE/MODELO
PRODUTO/NUMERO DE SERIE/MODELO

DATA DI ACQUISTO

DATE OF PURCHASE
KAUFDATUM
DATE D'ACHAT
FECHA DE COMPRA
DATA DE COMPRA

MITTENTE

SENDER
ABSENDER
EXPEDITEUR
REMITENTE
REMITENTE

NOME E TIMBRO DEL RIVENDITORE

GB GUARANTEE CARD

This product is guaranteed for a period of 2 years after the date of purchase against defects due to faulty workmanship or material. The guarantee is not valid if the defect is due to accidental damage, misuse or neglect and in case of alterations or repair carried out by unauthorized people. This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

F CARTE DE GARANTIE

Ce produit est garanti pendant 2 ans dès la date de l'achat, contre tout défaut de fabrication ou de composants. La garantie ne couvre pas les défaillances dues à une cause accidentelle, à un mauvais usage ou une négligence, et en cas de modifications ou réparations effectuées par des personnes non qualifiées. Cette garantie n'influe pas sur les droits du client prévus selon la loi nationale en vigueur.

D GARANTIEKARTE

Dieses Produkt wird für die Dauer von 2 Jahren ab Verkaufsdatum garantiert. Diese Garantie gilt für Material- und Fabrikationsfehler. Diese Garantie erlischt bei Schäden durch falschen Gebrauch, Herunterfallen des Geräts, Zerlegung oder Reparatur bei einer nicht autorisierten Person. Diese Garantie beeinflusst nicht auf Rechten des Kunden, die vom nationalen Gesetz vorhergesehen.

P CERTIFICANDO DE GARANTIA

O Produto é garantido por 2 anos, a partir da data da compra, contra qualquer defeito causado por materiais ou defeito de fabricação. Não são cobertos por esta garantia os danos causados pelo uso impróprio ou por alteração ou violação do produto. As condições de garantia dependem da legislação específica vigente no vosso país.

E CERTIFICADO DE GARANTIA

Este producto está garantizado durante 2 años a partir de la fecha de adquisición y contra defectos debidos a una imperfecta fabricación o a los materiales. la garantía no cubre los deterioros que resulten de una mala utilización, de una caída, de desmontaje o de reparación por personas no autorizadas. Esta garantía no influncia en los derechos del cliente previstos de la ley nacional.